

Mitteilungsblatt



Amtliches Bekanntmachungsblatt

des Amtes Oeversee

und der Gemeinden Oeversee, Sieverstedt und Tarp

Nr. 28	Freitag, den 13. September 2013	42. Jahrgang
Seite	Inhalt	
458	Einladung zur Sitzung der Gemeindevertretung Tarp am 19.09.2013	
460	Einladung zur Sitzung des Wahlprüfungsausschusses Tarp am 19.09.2013	
461	Einladung zur Sitzung der Gemeindevertretung Sieverstedt, am 25. September 2013	
463	Wahlbekanntmachung	
	Einteilung der Gemeinde Oeversee in Wahlbezirke und Wahlkreise	
	Einteilung der Gemeinde Sieverstedt in Wahlbezirke und Wahlkreise	
	Einteilung der Gemeinde Tarp in Wahlbezirke und Wahlkreise	

Das Mitteilungsblatt wird vom Amt Oeversee und den Gemeinden Oeversee, Sieverstedt und Tarp herausgegeben. Es erscheint jeden Freitag, sofern Veröffentlichungen vorliegen. Fällt das Erscheinungsdatum auf einen Feiertag, so erscheint das Mitteilungsblatt am davorliegenden Werktag.

Erscheint eine zusätzliche Ausgabe, so wird auf das Erscheinen und den Inhalt des amtlichen Teils im „Flensburger Tageblatt“ sowie im „Flensburg Avis“ hingewiesen.

Das Mitteilungsblatt ist beim Amt Oeversee, Tornschauer Str. 3 - 5, 24963 Tarp, Telefon 04638/88-0 zu folgenden Bezugsbedingungen erhältlich:

Abonnement: vierteljährlich gegen Portokosten, zahlbar im Voraus.

Einzelbezug: durch Abholung beim Amt Oeversee oder per E-Mail kostenlos.

Das Amt Oeversee im Internet: www.amtoeversee.de

E I N L A D U N G**zur Sitzung der Gemeindevertretung**
am Donnerstag, 19.09.2013, 19.00 Uhr
in das Amtsgebäude Tarp, großer Sitzungsraum

Tagesordnung:**I. Öffentlicher Teil**

1. Begrüßung, Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Genehmigung der Tagesordnung
2. Einwohnerfragestunde
3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 18.06.2013
hier: Beschlussfassung über evtl. Einwendungen
4. Mitteilungen des Bürgermeisters
5. Berichte der Vorsitzenden der Ausschüsse
6. Beschlussfassung über die Gültigkeit der Kommunalwahl gem. § 39
GKWG
7. Beschlussfassung über die Gültigkeit der Seniorenbeiratswahl
8. Beratung und Beschlussfassung über den 1. Nachtrag zum Haushaltsplan 2013 der Gemeinde Tarp
9. Beratung und Beschlussfassung über den 1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan 2013 für das Wasserwerk der Gemeinde Tarp
10. Beratung und Beschlussfassung über:
 - a.) Ausgleichszahlung für Gehölzflächen
 - b.) Abschluss einer Vereinbarung mit der Gemeinde Sieverstedt
11. 3. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Gewerbegebiet Nord“
hier: Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergaben der städtebaulichen Planungsleistungen und für die Umweltprüfung sowie den Umweltbericht

12. Beratung und Beschlussfassung über 16. Änderung des Flächennutzungsplans
hier: Stellungnahme der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden, die Anregungen privater Personen, die landesplanerische Stellungnahme und den abschließenden Beschluss
13. 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 21 „Schellenpark“
hier: Entwurfs- und Auslegungsbeschluss, Beschluss über die Öffentlichkeitsbeteiligung
14. Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Ingenieurvertrages zur Begleitung der Bauarbeiten der Erweiterung des Schellenparks
15. Beratung und Beschlussfassung über den Antrag der Deutschen Telekom zum Rückbau zweier öffentlicher Telefone in Tarp
16. Verschiedenes

Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung der Gemeindevertretung voraussichtlich nichtöffentlich beraten.

17. Grundstücksangelegenheiten
18. Personalangelegenheiten

Peter Hopfstock
Bürgermeister

Gemeinde Tarp



Der Bürgermeister

Gemeinde Tarp - Der Bürgermeister
Tornschauser Straße 3-5

Tornschauser Straße 3-5 24963 Tarp

Telefon: 04638 – 88 66

Fax: 04638 – 88 11

E-Mail: peter.hopfstock@amt-
oeversee.de

12. September 2013

An die Ausschussmitglieder:

Herrn Klaus Puhlmann, Herrn Gerd Thonfeld, Herrn Jürgen Cordes, Frau Rosemarie Domke

Stellvertreter:

Herrn Axel Fuge, Frau Erika Strom-Laube, Herrn Franz-Josef Pahrman

sowie den Gemeindevertretern zur Kenntnisnahme

Einladung:

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit möchte ich Sie recht herzlich zu einer Sitzung des Wahlprüfungsausschusses einladen.

Zeit: Donnerstag, der 19.09.2013 um 18.30 Uhr

Ort: Amtsverwaltung Oeversee, Tornschauser
Straße 3 – 5, 24963 Tarp

Tagesordnung:

- I. Öffentlicher Teil:
 1. Beschlussfassung über die Gültigkeit der Kommunalwahl gem. § 39 GKWG.
 2. Beschlussfassung über die Gültigkeit der Seniorenbeiratswahl gem. § 39 GKWG.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrage:

-Ploog-

Gemeinde Sieverstedt



- anerkannter Erholungsort -

Der Bürgermeister

Gemeinde Sieverstedt – Der Bürgermeister
Großsolter Straße 3 – 24885 Sieverstedt

Großsolter Straße 3
24885 Sieverstedt

Telefon: 0172 – 7831552
Fax: 04603 - 964425

An die
Mitglieder

e-mail: finnpetersen@web.de

der Gemeindevertretung Sieverstedt
Peter Andresen, Ulrike Andresen, Ralf Bratz, Ulf Hansen, Kay-
Stefan Harms, Gudrun Heldt, Michael Holweg, Maren Jensen, Finn
Petersen, Uwe Petersen, Günter Schlink, Henning Teubler, Sven
Weilbye

11. September 2013

EINLADUNG

**zur öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Sieverstedt
am Mittwoch, 25. September 2013, 20.00 Uhr, im Schulungsraum der
FF Sieverstedt Stenderup**

Tagesordnung:

I. Öffentlicher Teil:

1. Begrüßung und Eröffnung der Sitzung,
Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Ordnungsmäßigkeit der Einla-
dung sowie Genehmigung der Tagesordnung
2. Einwohnerfragestunde
3. Bekanntgabe der Niederschrift der Gemeindevertreter Sitzung
vom 19.06.2013
hier: Beschlussfassung über evtl. Einwendungen
4. Mitteilungen des Bürgermeisters
5. Berichte der Ausschussvorsitzenden

6. Beratung und Beschlussfassung über die Gültigkeit der Kommunalwahl gemäß § 39 GKWG
7. Sachstand Windkraft
8. Beratung und Beschlussfassung zur Besetzung der Schulverbandsversammlung
9. Kenntnisnahme der vorläufigen Ergebnis- und Finanzrechnung 2012 sowie Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben 2012
10. Beratung und Beschlussfassung über die Einleitung des Vergabeverfahrens für die Beschaffung eines neuen Bauhoffahrzeuges
11. Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss einer Vereinbarung mit der Gemeinde Tarp über die Ausweisung von Ausgleichsflächen im Rahmen der 1. Änderung und Erweiterung des B-Planes 21 „Schellenpark“
12. Beratung und Beschlussfassung über den Antrag des Dänischen Büchereivereins
13. Verschiedenes

Tagesordnungspunkte über die nach Beschlussfassung in der Gemeindevertretung voraussichtlich nichtöffentlich beraten wird

14. Personalangelegenheiten
15. Grundstücksangelegenheiten

Finn Petersen
Bürgermeister

Wahlbekanntmachung

1. Am 22. September 2013 findet die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag statt.
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.
2. Die Gemeinden sind in folgende Wahlbezirke eingeteilt:

Die Wahlräume befinden sich in

Oeversee

Wahlbezirk 1 und 2:

Grundschule Oeversee, Stapelholmer Weg 5

Wahlbezirk 3:

Bilschau-Krug, Am Krug 2

Sieverstedt

Wahlbezirk 1:

Feuerwehrgerätehaus Sieverstedt, Sieverstedter
Straße 9

Wahlbezirk 2:

Feuerwehrgerätehaus, Schmedebyer Straße

Tarp

Wahlbezirke 1 und 2:

Familienbildungsstätte, Schulstraße 7

Wahlbezirke 3 bis 5:

Alexander-Behm-Schule, Förderzentrum, Schul-
straße 7

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom **29.08.2013** bis **01.09.2013** übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16.00 Uhr im Amtsgebäude - großer Sitzungssaal-, Tornschauer Straße 3-5, 24963 Tarp zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen

der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
 - b) durch **Briefwahl**

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltage bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).
Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Tarp, 13.09.2013

Die Gemeindebehörde
Im Auftrage
gez. Ploog

Anhang zur Wahlbekanntmachung

Einteilung der Gemeinde Oeversee in Wahlbezirke und Wahlkreise

Wahlbezirk Nr.	Lage des Wahlraums	Zugehörige Straßen	
001	Grundschule Oeversee, Stapelholmer Weg 39	Achter de Schmee Am Damm Am Mühlenteich An der Treene Bäckerberg Bundesstraße 11, 36-42 Frörupfeld Fröruphof Frörupholz Frörup-Mühle Frörupsand Frörup-Westerfeld Hackelsmay Harseeweg Kallehoe Kreisstraße 3-5	Langacker Mühlenweg Neufröruphof Quellenweg Rodelberg Sniederberg Stapelholmer Weg 36 – 38 F, 39 A - 98 Süderweg Ulmenweg Wanderuper Weg Westerhöhe Westertoft Zur Höhe
002	Grundschule Oeversee, Stapelholmer Weg 39	Ahornweg Am Brautplatz Am Linneberg Am Marktplatz Am Oeverseering An der Bahn An der Beek Augaarder Weg Barderuper Straße Barderupfeld Barderupost Birkenweg Bundesstraße 0, 3, 3 D – 9 ungerade, 20 - 34 Eselweg Grazer Platz Großsolter Weg Hauptstraße Heidweg Kirchentoft Kirchenweg	Kreisstraße 1 – 2 A Kreisstraße Ulmenhof Krokamp Krugsteig Moltkenhof Ostertoft Sankelmarker Weg 1 – 5, 7 - 21 ungerade, 23, 25, 25 A Seeweg Stapelholmer Weg 2 – 34, 39 Tarper Straße Tondernweg Nord Tondernweg Süd Treeneblick Treenetal Waldstraße Wehlberg Zu Heide
003	Bilschau-Krug, Am Krug 2	Akademieweg Am Berg Am Dorfplatz Am Dorfteich Am Krug Bahnhofstraße Barderuper Dörpstraat Barderup-Nord Barderup-Petersholm Bilschauweg Bundesstraße 4, 4 A, 6, 14 Dorfstraße Munkwoltrup Heidefelder Weg Herbert-Thomsen-Weg	Im Wiesengrund Juhlschauer Straße Lundweg Moorweg Munkwolstruper Weg Norderlück Pumpstraße Sankelmarker Weg 6 – 20 A gerade,, 27 – 53 Süderfeld Westeracker Westermoorweg Westerreihe Zur alten Schranke

Einteilung der Gemeinde Sieverstedt in Wahlbezirke und Wahlkreise

Wahlbezirk Nr.	Lage des Wahlraums	Zugehörige Straßen
001	Feuerwehrgerätehaus Sieverstedter Straße 9	Alte Mühle Am Schwimmbad Angelboweg Böök Brandsholm Dweracker Englück Feldstraße Friesenhof Grönshoy Grüner Weg Hoshoy Jalm Kirchenweg Langstreng Lehmland Moorweg Oberdorf Osterkjer Popholz Raiffeisenstraße Sandberg Schlesswiger Straße Schmiedeweg Sieverstedter Straße Stenbusch Stenderupbusch Stenderuper Straße Stenderupfeld Sünerholm Thorwald Ulmenallee Westerstenderup Zum Elmholz
002	Feuerwehrgerätehaus, Schmedeyer Straße	Alte Schulstraße Am Karpfenteich Ballbek Flensburger Straße Gardeng Großsolter Straße Hörupkjer Krittenburg Mittelweg Norderholz Nordermoorweg Norderstraße Nordhöhe Reeshoe Ruiweg Schmedebyer Straße Süderholz Süderstraße Trollkjer Westerfeld Zum Kieswerk

Einteilung der Gemeinde Tarp in Wahlbezirke und Wahlkreise

Wahlbezirk Nr.	Lage des Wahlraums	Zugehörige Straßen	
001	Familienbildungsstätte Tarp, Schulstraße 7	Georg-Elser-Straße Geschwister-Scholl-Ring Hasenhof Hirschbogen	Julius-Leber Ring Karl-Friedr.-Stellbrink-Str. Marderstieg Otterweg
002	Familienbildungsstätte Tarp, Schulstraße 7	Am Bahnhof Am Karpfenteich Am Wasserwerk An den Königskerzen An der Rampe Bahnhofstraße Barderuper Straße Birkenhof Boschstraße Drosselweg Fasanenweg Fröruper Weg Gutenbergring Heisterweg Hermann-Löns-Straße	Im Wiesengrund Industriestraße Kiebitzweg Kielswang Kirchenweg Lilienbogen Meisenweg Oelmarkweg Pastoratsweg Schilfweg Schulstraße Siemensstraße Teichrosenweg Wanderuper Straße Westerallee Wiesenberg
003	Förderschule Tarp, Schulstraße 7	Alte Straße Brombeerweg Cimbernbweg Dorfstraße Dr.-Behm-Ring Eisenbrink Flensburger Straße Friedrich-Hebbel-Straße	Geschwister-Dummer-Weg Hampfhof Harkielweg Holm Im Treenetal Klaus-Groth-Straße Tarp Holz Theodor-Storm-Straße Vogelbeerweg
004	Förderschule Tarp, Schulstraße 7	Achter de Möhl Ahornweg Am Buchenhain Am Goldregen An der alten Schule Birkenweg Eichenkratt Fliederbogen Ginsterweg Grüner Weg Heideweg Holunderweg Jalmer Weg Kastanienallee Keelbeker Straße Kiefernweg	Kuhschellenweg Moorweg Neuhof Pappelweg Rotdornweg Sanddornweg Schlehenweg Stamm Stenderupauer Straße Stiller Winkel Süderschmedebyer Straße Tannenweg Tornschaer Straße Wacholderbogen Weißdornweg
005	Förderschule Tarp, Schulstraße 7	Am Schwimmbad Am Sprtplatz Clausenplatz Hashauweg Jerrishoer Straße Johannisburger Straße Lärchenweg	Pommernstraße Stapelholmer Weg Stettiner Straße Thomas-Thomsen-Straße Treenering Walter-Saxen-Straße